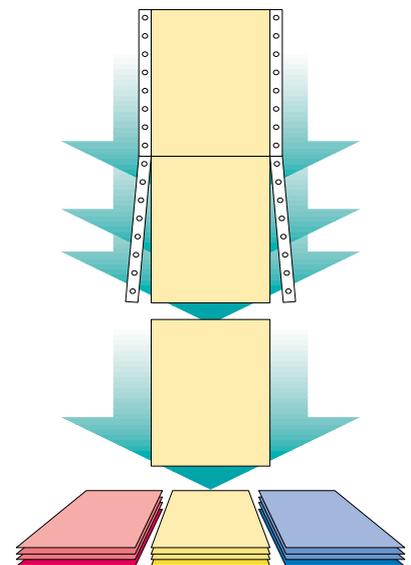




E n d l o s g e s c h i c h t e u n d K u r z s t o r y .





Haben Sie jeden Monat Geld zu verschenken?

Schon erstaunlich: Viele Unternehmen legen Wert auf schnelle Computeranlagen, aber bei der anschließenden Weiterverarbeitung der Endlosformulare bleibt es bei der Handarbeit.

Wissen Sie, wie lange Ihre Mitarbeiter für das Abreißen der Führungslochränder und das Trennen und Sortieren von z. B. 100 4-fach Formularsätzen benötigen?

Sie werden sich wundern, was hierbei – meist unbemerkt – an teurer Arbeitszeit regelmäßig für unwirtschaftliche Routine-Handarbeit verloren geht!

Die Trenn-Sortier-Kombination V 5000 von **HEFTER SYSTEMFORM** bewältigt dieses Volumen ca. 15 x schneller als von Hand:

Randschneiden
+ Separieren
+ Trennen
+ Sortieren
<hr/>
= 1 Arbeitsgang

So wird wertvolle Arbeitszeit Ihrer Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen frei für wichtigere Aufgaben.

Zusätzlich erhalten Sie ein sauberes Erscheinungsbild Ihrer Formulare: Abgerissene Ecken gehören der Vergangenheit an, die Längskanten sind glatt geschnitten.

Das Basismodell V 5000 hat mit seiner modernen Elektronik und seiner zuverlässigen Mechanik einiges zu bieten:

- Sichere Papierführung mittels angetriebener Traktoren
- Individuell zuschaltbare und mit

den Traktoren verbundene Randschnitteinheiten: Keine Neujustierung der Messer bei wechselnden Formatbreiten

- Elektronische Formatwahl für 6 Standardformathöhen
- Freie Wahl der Sortierfolge eines Formularsatzes in alle 4 Ablagefächer
- Papierstauüberwachung und „Alles-Klar-Taste“ zur automatischen Beseitigung von Formularen aus dem Gerät bei Papierstau, ohne Eingriff in das Gerät
- Konstante Arbeitsgeschwindigkeit von 2.500 12"-Sätzen/h
- Fußgestell mit Rollen für einen schnellen Platzwechsel
- Bedientableau mit LED-Anzeige
- Automatischer Stopp bei voller Ablage
- Automatischer Stopp bei Papierende
- Elektronische Formatwahlverriegelung
- Vorbereiteter Anschluss für einen Online-Falzer

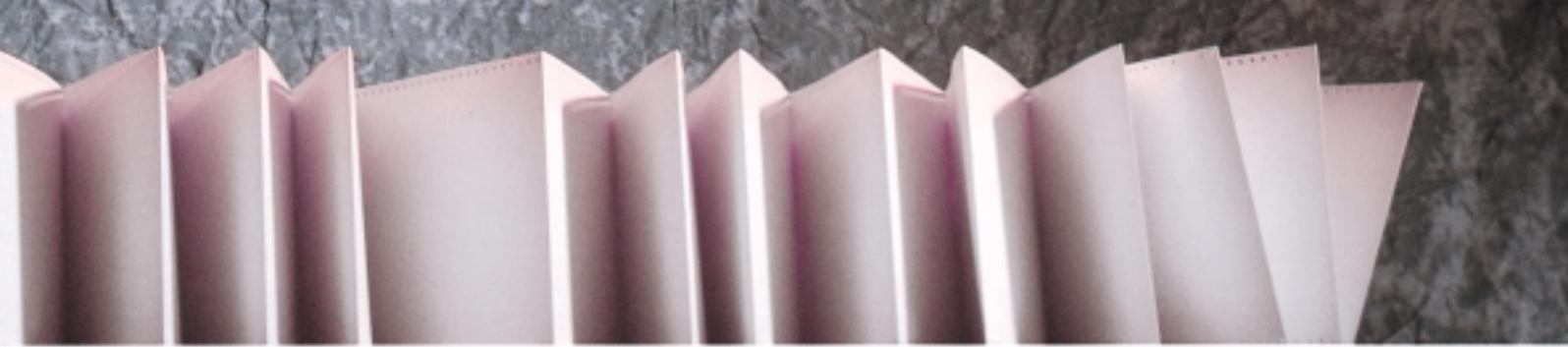
Zahlreiche Optionen passen die Trenn-Sortier-Kombinationen individuell an Ihre Organisationsbedürfnisse an. So z. B. eine Mittelschnitteinrichtung, eine Ablage für Endlosstapel oder die Programmierung zusätzlicher Formathöhen.

Über 16.000 Anwender haben sich bereits weltweit für diese wirtschaftliche Lösung mit dem patentierten Trenn-Sortier-Verfahren von **HEFTER SYSTEMFORM** entschieden, und täglich werden es mehr.

Überzeugen Sie sich selbst von diesen Vorteilen: Wir stellen gerne ein Gerät bei Ihnen auf.



LÖSUNG DER WELT, DIE NICHT DIE WELT KOSTET.



Bedientableau V 5000



Sortierfächer



Online-Falzer

# LEISTUNGSDATEN AUF EINEN BLICK

Standardausstattung: TRENN-SORTIER-KOMBINATION	V 5000
Formularbreite, max.	375 mm
Formularhöhe, min. / max.	4" / 12"
Satzstärke, max.	5-fach
Papiergewicht, max.	300 g/qm
Papierführung durch 2 Traktoren	●
Verbundene Traktor-Randschnitteinheiten mit Feinjustierung, zu- und abschaltbar	●
Randschnittbreite	9-25 mm
4 Ablagefächer	●
Elektronische Formatwahl mit den Standardhöhen 0", 4", 6", 8", 8,5", 11", 12"	●
Papierstauüberwachung und „Alles-Klar-Taste“ zur Formularbeseitigung aus dem Gerät	●
Geschwindigkeit, konstant	2.500 12"-Sätze/h
Bedientableau mit beleuchteter Piktogrammanzeige	●
Ablage-Overflow-Schutz	●
Papierende-Abschaltung	●
Papierstapelaufgabe und Randstreifenauffangkorb	●
Netzanschluss	230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	345 W
Geräuschemission	67 dbA
Abmessungen L x B x H (cm)	115 x 61 x 104
Gewicht (kg)	47
Fußgestell mit 4 Rollen	●
Optionen:	
Anschluss an einen Falzer	●
Programmierung von drei zusätzlichen Formathöhen (z. B. 18")	●
18"-Spezialablage	●
Ablage für zwei Endlosstapel	●
Mittelschnitteinrichtung	●
Randschnittbreite bis 42 mm	●
(weitere Optionen auf Anfrage)	● = Ja / - = nein (Technische Änderungen vorbehalten)

## Die Welt der Post- und Formularbearbeitung



Trenner



Tisch-Falz-Kuvertierer



Online-Druck-Kuvertiersysteme



Falzer



Frankiergeräte

Wir sind in Ihrer Nähe  
Weitere Informationen über Einsatzmöglichkeiten, Preise und Finanzierungsformen geben Ihnen jederzeit gerne unsere Werksvertretungen vor Ort.

Werkseigener Service  
Installation, Wartung und Service werden bundesweit von bestens geschulten **HEFTER SYSTEMFORM** Kundendiensttechnikern durchgeführt.



Technik, die Ihren Formularen Beine macht.

**HEFTER SYSTEMFORM GmbH**  
Am Mühlbach 6, D-83209 Prien,  
Tel. (0 80 51) 686-201, Fax (0 80 51) 686-211  
e-mail: [systemform@hefter.de](mailto:systemform@hefter.de), Internet: [www.hefter-systemform.de](http://www.hefter-systemform.de)